Al comune di / An die Gemeinde
Funes / Villnöß
c.a. Ufficio elettorale / z.H. des Wahlamtes

Domanda d'iscrizione nell'albo delle persone idonee all'ufficio di Presidente di seggio elettorale (Art. 1, comma 7 della Legge 21.03.1990, n. 53)	**Antrag auf Eintragung in das Verzeichnis der für das Amt eines Wahlsprengelvorsitzenden geeigneten Personen** (Art. 1, Abs. 7 des Gesetzes vom 21.03.1990, Nr. 53)
Il/La sottoscritto/a	Der/die Unterfertigte
nato/a il _____	geboren am _____
a _____	in _____
residente in _____	wohnhaft in _____
via _____	Straße _____
titolo di studio _____	Studientitel _____
professione _____	Beruf _____
patentino bilinguismo / Zweisprachigkeitsnachweis _____	codice fiscale/Steuernummer _____
numero di telefono / Telefonnummer _____	

CHIEDE	**BEANTRAGT**
l'iscrizione nell'albo delle persone idonee all'Ufficio di Presidente di seggio elettorale e dichiara a tal fine, sotto la propria personale responsabilità:	die Eintragung in das Verzeichnis der für das Amt eines Wahlsprengelvorsitzenden geeigneten Personen und erklärt zu diesem Zweck unter eigener Verantwortung:
a) di essere iscritto/a nelle liste elettorali di questo Comune; b) di esercitare la professione sopraindicata; c) di essere in possesso del titolo di studio sopra-indicato; d) di essere in possesso del sopraindicato patentino di bilinguismo; e) di non trovarsi in una delle condizioni previste dagli articoli 38 del D.P.R. 30.03.1957, n. 361 e dall'art. 23 del D.P.R. 16.05.1960, n. 570 e pertanto:	a) in den Wählerlisten dieser Gemeinde eingetragen zu sein; b) den oben angeführten Beruf auszuüben; c) den oben angeführten Studientitel zu besitzen; d) im Besitz des oben angeführten Zweisprachigkeitsnachweises zu sein; e) keiner der Berufsgruppen anzugehören, die in Art. 38 des D.P.R. vom 30.03.1957, Nr. 361 und in Art. 23 des D.P.R. vom 16.05.1960, Nr. 570 angeführt sind und demnach:
❑ di non essere dipendente dei Ministeri dell'Interno, delle Poste e Telecomunicazioni o dei Trasporti; ❑ di non essere in servizio nelle Forze armate; ❑ di non essere medico in servizio pubblico; ❑ di non essere segretario comunale né dipendente comunale addetto o comandato a prestare servizio presso l'Ufficio elettorale comunale; ❑ di non essere un dipendente delle aziende esercenti servizi di trasporto pubblico regionale o locale.	❑ kein Bediensteter des Innenministeriums, des Ministeriums für Post und Telekommunikation oder des Transportministeriums zu sein; ❑ nicht bei den Streitkräften im Dienst zu stehen; ❑ kein Arzt im öffentlichen Dienst zu sein; ❑ kein Gemeindesekretär oder Gemeindebediensteter zu sein, der zum Dienst im Gemeindewahlamt zugeteilt oder abgeordnet worden ist; ❑ kein Bediensteter von Unternehmen zu sein, die öffentliche Verkehrsdienstleistungen auf regionaler oder lokaler Ebene erbringen.
Il Sottoscritto/La sottoscritta dichiara di essere informato/a che ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile alla rubrica "Privacy" pubblicata sul sito internet di questo comune ed è consultabile nei locali del Municipio.	Er/Sie erklärt darüber informiert zu sein, dass gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter der Rubrik "Datenschutz" auf der Internetseite dieser Gemeinde einsehbar sind und in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden können.
_____ , lí/den _____	Firma/Unterschrift _____